Int. Instituut
Soc. Geschiedenis
Amsterdam

La correspondencia, jiros i cartas deben dirijirse a su Editor:

MARCOS YAÑEZ

correo 2, Santiago

La Luz

AÑO I NUM. 7

1.ª quincena de Febrero de 1902

SANTIAGO DE CHILE

ORGANO DE LOS TRABAJADORES

«LA LUZ»

periódico defensor de los intereses de los trabajadores de Chile.

Se publicará por suscricion voluntaria i saldrá cuando pueda.

Toda erogacion que los trabajadores de la capital deseen hacer, pueden entregarla al tesorero de este periódico

MARCOS YAÑEZ

en el taller de relojeria de la calle Chacabuco, número 8 A, primera cuadra de la Alameda.

JENTE DE MAR

Por noticias recibidas de los diarios obreros del pueblo de Iquique, tenemos conocimiento que los jornaleros del puerto aun permanecen firmes en sus peticiones a los patrones, que tambien permanecen obstinados en no querer soltar el látigo de la esplotacion sobre los trabajadores que a costa de tanto sudor i fatigas esportan la riqueza para los amos ambiciosos e indignos por la cobardia que manifiestan al tratarse del mejoramiento del trabajador, que pide lo que le pertenece como productor con esfuerzo propio.

Nosotros, al dirijirnos a estos nobles hijos del trabajo, no podemos ménos que enviarles un voto de aliento por su distinguida actitud en la defensa de sus derechos.

No cedais un paso en vuestras conclusiones; que la huelga se imponga sobre el capital, enemigo irreconciliable del trabajo; que los potentados i satéli es de la autoridad reciban la primera leccion de parte vuestra.

Union, compañeros, i acordaos que vuestros hijos os piden pan i no teneis como satisfacerlos porque los capitalistas os lo han absorbido todo, haciéndoos trabajar como bestias en cambio de una mezquina racion de hambre.

Guerra al capital, no temais las amenazas de los enemigos que os quieren atemorizar a fuerza de bayonetas.

El derecho es vuestro, sois vosotros los que trabajais i por tanto teneis derecho a la mayor parte de la produccion.

Adelante! No desmayeis en la noble lucha, que vuestros hermanos del sur os acompañan.

La Redaccion

CANTO OBRERO

Ven a mi mente inspiracion sublime
trayendo el Sol del Ideal Moderno,
para cantar al corazon que jime
envuelto en la mortaja del infierno
de la presente sociedad humana:
Aquí donde los patrones de levita
te esplotan al obrero cuanto gana
en la lucha titánica i bendita
del trabajo que enriquece al mundo...
Pero el mundo pequeño de los ruines
que ambicionan el Oro sin segundo
para llegar al fin de los caines!...
De los caines que a la cruenta guerra
mandan al esclavo a la matanza
contra el mismo esclavo de la tierra
que en la paz elabora con pujanza
cuando el rico tiene en *sus* palacios,
en los campos i en las *artes de su ciencia*
que vuela por los múltiples espacios
corrompiendo de los hombres la conciencia.
I el Pueblo...! es la bestia universal
que carga las injusticias del presente,
bebiendo los narcóticos del Mal
con las produciones de su misma frente!
Por eso, obreros de la Tierra,
canta, canta la inmortal cancion
de los proletarios que pronuncian ¡guerra!
con el alma, la fé i el corazon!

Eléctrico

LIBERTAD DE ASOCIACION

Llámase así el derecho que tienen los individuos, de reunirse, con sus semejantes para realizar todos los fines de la vida.

Este precioso derecho natural es la base del engrandecimiento de los pueblos.

Si las masas populares nacen en la ignorancia, vejetando a las sombras de la esclavitud; si desempeñan un rol estacionario; un papel vergonzoso; si nacen, viven i mueren en la miseria i la desgracia, es porque no buscan la asociacion, que es la raiz de la vida, la asociacion madre de la industria, i escuela del trabajo, templo del deber; la asociacion, que es aliento, fuerza, vida, respetabilidad...

Si las masas productoras nada valen ante los ojos de la burguesia i de los gobiernos, es porque las ven desunidas, viviendo unas en la ignorancia, otras en los vicios (funesta plaga) i no pocas en perpétuas discordias.

Forman sociedades, i son remisas en los deberes que le impone la comunidad.

El porvenir de las clases trabajadoras depende de la asociacion.

Su aislamiento les trae ruinas, vasallajes, esclavitud, tiranias i desgracias.

¿Quéreis que la voz del pueblo sea atendida i respetada? Reunid vuestras fuerzas en asociacion!

La union es la salvaguardia del derecho. La union es la lei del progreso. La union es la luz, bienestar, honradez i laboriosidad.

Un pueblo unido es una fortaleza difícil de tomar. Un pueblo unido es el ejército mas fuerte contra los avances de la burguesia i los gobiernos tiranos.

Lo que hai en todas las clases trabajadoras, es la fuerza dividida, la accion estinguida i la muerte de la vida social.

Pues bien: miéntras permanezca el pueblo o la humanidad productora en el aislamiento, no será otra cosa que masa esclava i oprimida por los patronales, jefes, gobiernos i las miserias de los farsantes politiqueros, por mas que se llamen sus representantes.

¡Laboriosos trabajadores! Unios de una vez i sereis libres; unios i vuestros derechos serán respetados: unios porque la desunion os arrastra al vicio, al crímen i a la eterna esclavitud; unios, por fin, porque la union es la fuerza, i la fuerza es la lei del dia!

La burguesia dice: ¡Dividios para reinar!

Contestad pueblo: ¡Union para subir!

Emilio Corvalan Zomosa

¡HUELGA!

La huelga parcial es como un simple arañazo hecho al viejo mundo, la huelga jeneral es su derrumbamiento.

Tras él vendrá la elevacion de la dignidad humana, la libertad de todos i su participacion en las riquezas naturales i en las riquezas sociales para la alegria sin límites i sin esclusion de nadie.

Se sabe esto i aun se vacila, i aun no se adoptan las salvadoras enerjias que han de levantar a los que sufren i atemorizar a los que esplotan

Razon tienen los de España: ¡la huelga! ¡la gran huelga! ¡a la que no hai medio de sustraerse mas pronto o mas tarde!

Despierten los que duermen todavia. Es preciso acabar de una vez.

Hermosa aparece la España proletaria levantando su faz con espresion de digna rebeldia, miéntras que por todas partes se vacila aun, se vacila siempre.

La excitacion a la huelga, a la gran huelga, es tambien un aviso al privilejio, que ha de reunir en nuestro daño todas las fuerzas de que dispone, i por lo mismo, compañeros de La Internacional moderna, el momento decisivo se aproxima.

Cumplamos todos con nuestro deber, i si un fracaso fuese nuestro primer resultado, a empezar de nuevo, i siempre, hasta alcanzar el cumplimiento de nuestro ideal, que la humanidad lo necesita para su salvacion.

Luisa Michel

UN ESCÁNDALO MAS

Se dice que el indecoro ex-Jefe de Maestranza de Valparaiso, el tristemente célebre José de la Cruz Moreno, se le ha colocado en la oficina de dibujo del departamento de Traccion i Maestranza de Santiago, para hacer copias de dibujos deteriorados i sacudir el polvo de los muebles de la citada oficina, percibiendo el mismo sueldo de 300 pesos mensuales que tenia como Jefe en Valparaiso.

Esto significa una enormidad, tanto por dejar al servicio de la Empresa ferrocarrilera a un individuo sindicado de malos manejos en el desempeño de su cargo, como por la manera atrabiliaria, torpe i tiránica como trató a los trabajadores.

Lo que nos estraña sobremanera, es que se esté votando trescientos pesos en un emplea-

do inútil, como este, i si se quiere votar el dinero, páguesele los mismos 300 pesos a cualquier mozo que hará el mismo trabajo que hace Moreno actualmente.

«La Luz» denuncia este hecho que considera inmoral.

Tócanos ahora preguntar: ¿cuál es la mano que dirije estos cubiletes?

¿Cuál es el culpable de que ese individuo permanezca lucrando aun en los ferrocarriles?

Conteste el Consejo Directivo de los Ferrocarriles o a quien corresponda este negocio o negociado.

DE CHAÑARAL

Compañeros de «La Luz»:

Reunidos algunos compañeros de esta Maestranza con el noble fin de de cumplir con la sagrada mision que nuestra conciencia nos manda, hemos acordado recolectar algunos fondos para ayudaros en la noble empresa que os habeis propuesto seguir en pró de la justa causa del hombre de trabajo.

Compañeros de «La Luz»: hora era ya de que se descorriera el negro velo que cubria nuestros ojos, para mirar con claridad la crítica situacion en que se encuentra la clase obrera. Por eso aplaudimos i admiramos vuestras nobles aspiraciones.

No importa; hemos despertado a tiempo del pesado sueño que dormíamos i seguiremos, punto por punto, vuestros nobles consejos i así llegaremos a ser fuertes para combatir a los enemigos de nuestra causa i conseguiremos lo que tanto deseamos.

Seguid, seguid, queridos compañeros, vuestra noble campaña que nosotres os ayudaremos en lo que podamos.

Los obreros de la maestranza de Chañaral

DE ANTOFAGASTA

Compañeros de «La Luz»:

Los trabajadores de la mar en el puerto de Antofagasta, haciéndose eco del acontecimiento actual en Iquique, han levantado una suscricion voluntaria que subea cientos de pesos para aumentar los fondos con que cuenta la combinacion i puedan sostener con mas seguridad las bases de resistencia entre el capital i el trabajo paro cuyo efecto se han cambiado numerosos acuerdos entre ambos puertos prometiéndose los trabajadores antofagastinos no visitarlos miéntras dure la contienda.

Para probar lo dicho: la casa Granje Dominguez que activa sus trabajos salitreros en la caleta coloso, no ha podido conseguir lancheros para mandar a Iquique aunque se les ofrece trabajo eterno i elevado sueldo.

Honremos a estos hijos del trabajo que saben ayudarse para en un caso dado todos levantarnos como un solo hombre desde Pisagua a Valparaiso rompiendo así el antifáz que nos quieren colocar los millonarios «unámosnos porteños».

Ancla

RIQUEZA I MISERIA

Atravesamos actualmente un período histórico que frece los contrastes mas estraños i dolorosos.

Bajo el punto de vista material, la riqueza de la humanidad es imensa. La ciencia el desarrollo de la mecánica la facilidad, continuamente creciente, de las comunicaciones, acumulan i hacen circular, no solo lo necesario, sino lo superfluo. Las grandes ciudades del mundo rebosan de habitaciones confortables, ademas de los suntuosos palacios, de muebles, vestidos, comestibles, en una palabra, de productos de toda clase. Y no obstante, en estas ciudades se encuentran seres humanos desprovistos de todo albergue sin vestidos, sin zapatos, sin pan, condenados inexorablemente, por carencia de un patrono a quien vender sus propios brazos o la intelijiencia, a morirse de hambre en un olvidado rincon cualquiera, o a realizar un acto de conservacion individual, como el robo, calificado de delito.

Desde el punto de vista intelectual i moral sucede absolutamente lo mismo. La ciencia ha realizado, digan lo que quieran los clericales i reaccionarios, verdaderos pasos de jigante. Se ha llegado a disciplinar, a domar todas las fuerzas naturales conocidas: la luz, la electricidad, el sonido, el calor a domar el agua i el vapor; reconstituir la historia del globo desde millares i millares de años atras; la filosofia, actualmente basada en la observacion, la literatura i las artes han alcanzado un desarrollo nunca soñado por las jeneraciones pasadas.

I sin embargo, del propio modo que existen desventurados privados de pan, existen infelices privados de ilustracion. En esta humanidad orgullosa de sí misma i que se vanagloria de su civilizacion, descubrimos en todas partes la opresion o la astucia sembradoras del odio. El marido se proclama dueño de su mujer, el padre propetario de sus hijos, el Estado patrono i propetario de los ciudadanos. La mayor parte del inmenso trabajo de los pueblos está destinada, bajo forma de impuestos, a mantener una burocracia insolente i devoradora, un clero embrutecedor i un ejército dispuesto a fusilar a los descontentos que osen manifestar sus ideas i proclamar su derecho a vivir.

La miseria material i moral de las masas es hoi mas escandalosa e intolerable que en las épocas bárbaras, en las cuales se carecia de todo. La humanidad abunda en riqueza i abunda mas en medios para poder acrecentarlas. Existe una minoria consciente i resuelta que no lo ignora ni lo olvida.

I esta misma minoria es quien hace las evoluciones i las revoluciones. Ella es quien debe preparar los espíritus i las voluntades, no para realizar una transformacion de forma, sino de substancia; transformacion que espropiando a los capitalistas de sus riquezas, las convierta en propiedad comun e indivisa de todos para poner un término al mas odioso de los contrastes: la riqueza de las minorias i la miseria de las masas.

Cárlos Malato.

AL GREMIO DE SOMBRERERAS

A vosotras me dirijo, compañeras de trabajo, vosotras que aparentais, con tu proceder i atavios, una situacion holgada, cuando la verdad de los hechos es ocultar una esclavitud degradante i una miseria que os hace imposible la vida, i sigues con la indiferencia del idiota.

Tú, prejuiciada del egoismo, producto de esta Sociedad corrompida, que en todos los tonos nos dices: la fulana porque trabaja mas bien i viste mejor, es superior a la sutana i así se nos mantiene embrutecidas, chocando unas con otras, para esplotarnos con mas facilidad, cuando la verdad de las cosas, tan esclava es una como la otra, porque ámbas son asalariadas.

¿Qué derecho tienen las sombrereras mas artistas, para encontrarse superiores a las demas, cuando nuestras esplotadoras, para sacar mas precios del producto de nuestro trabajo, lo hacen aparecer como importado de Europa?

¿Acaso no ha llegado el momento de hacerles comprender a las burguesas imbéciles, que sus atavios provacadores son fabricados por las obreras de este pais, que la madama A. o B. a fuer de hacer fortuna esplotando la imbecilidad de las damiselas, nos colocan como incapaces de hacer un sombrero, siendo que a nosotras nos perjudican, que al saber nos entenderíamos directamente con ellas i así evitaríamos, en algo, el robo que se nos hace a nuestro trabajo por estas dueñas de talleres i fábricas.

Abrid los ojos a la luz de la razon i date cuenta que las condiciones en que trabajais son demasiado malas, sueldos ilusorios, que solo alcanzan para no morirnos de hambre, trato degradante para nuestra dignidad de mujeres libres, i que si pretendemos hacernos ver nuestras razones a nuestras esplotadoras nos lanzan a la calle.

Ahora bien, ¿conociendo este cúmulo de ignominias, no pensais cambiar este órden de cosas?

¿Que no divisais como luchan las obreras i obreros de otros paises, por medio de la huelga, para mejorar las condiciones del trabajo i romper las cadenas de la esclavitud, cón que nos tiene atadas el capital i la anterioridad.

¿O esperais, como algunos cándidos obreros, de sus representantes i de sus leyes?

Por fortuna, nuestros amos nos negaron el derecho de relegar el poder en otras personas, que eso nos evita de la corrupcion política en que han caido los hijos del trabajo de éste i otros paises.

Si quereis, compañeras, que la mujer obrera sea respetada i cese la esplotacion, organicémonos en sociedades de resistencia i por medio de la huelga exijiremos lo que se nos roba, porque se nos ve desnudas.

Unámonos i unidas nos daremos la mano con los trabajadores i juntos haremos la huelga jeneral, con la que hundiremos tódas las instituciones con que esclavizan a la humanidad.

Continuare.

Una sombrerera revolucionaria

EL ALCOHOL

es la trinchera mas formidable de nuestros enemigos

Al principio, el esclavo era relijioso creyente fanático i resignado, obediente i fiel cumplidor del precepto de *resignacion* que el pretencioso ministro de dios le impusiera.

Intertanto el amo cruel abusaba de su resignacion, azotándole e imponiéndole cada dia rudos trabajos. En balde se quejaba el esclavo, al acudir al confesionario, pues el *santo cura* siempre decia: hijo mio, tened *paciencia* i *resignacion*, perseverad en la virtud, pues ireis cuando os murais, a gozar del *cielo*.

El esclavo seguia en su aporreada vida, pero hizo una resolucion de fijarse i estudiar si su amo i su confesor tenian derecho al *cielo*, tan prometido para él. Pensó de esta manera:

Mi amo es malo, pues no me da la libertad;

2.° Me alimenta mal;

3.° Me azota cruelmente, i

4.° Se apodera del fruto de mi trabajo i no me ama, siendo que soi uno de tantos prójimos i, por tanto, desobedece uno de los mandamientos de Dios, i llegó a la conclusion de que el amo no merecia *gloria*. El *ministro de dios*, se dijo, a mi parecer no es tal, pues me enseña que tenga paciencia i resignacion i que siga alimentando a mi amo i aguantando sus iras. ¿I quién sabe si son los dos aliados para que yo los alimente i los vista?

Despues de estas reflecciones, el esclavo se desidió a no serlo mas. Al otro dia cuando el amo daba la pesada herramienta para que principiaran los trabajos, se atrevió a decir:—No trabajamos mas. Por única contestacion, el infeliz esclavo recibió un cruel azote en el rostro. El esclavo que ya habia despertado en él el espíritu de rebeldia acometió al amo infame i co-

menzó una lucha escarnizada en la que el esclavo llevaba ventajas. El amo dijo, — basta, no sereis mas esclavo, eres libre; pero me seguireis trabajando i yo os pagaré un *jornal* diario o *salario* con el cual vos podreis comprar donde querais vuestro alimento i vestido pues que ya no sois mi esclavo.

El esclavo aceptó con sumo placer.

¡Ya no era esclavo, era *proletario* feliz!

El se consideró feliz.

Sin embargo el amo miserable lo habia engañado. Solo le habia cambiado nombre.

El proletario siguió enriqueciendo a su *patron* i él recibiendo semanalmente el tan ponderado jornal: ahora era *libre* pero libre para morirse de hambre. Mas el proletario comenzó a raciocinar i analizar su estado i llegó a establecer que su patron lo habia engañado.

El burgues se apercibió que su trabajador queria despertar de nuevo mas terrible i airado que ántes.

Llamó a su consocio, es decir, al cura, i consultó con él acerca de lo que era menester hacer para que el trabajador no se emancipara. El hipócrita sotanudo aconsejó al burgues de esta manera:

Ya que no podemos hacerle volver a la esclavitud, adormezcámole eternamente, cosa que siempre nos sirva i no pueda darse cuenta de su estado.

Lector ¿a que no adivinais de qué medios se valieron el miserable amo i el no ménos endiablado ministro del altar, para conseguir lo que se propusieron?

—¡Ah! de uno mui sencillo.

Dieron a libar en abundancia, al trabajador, el cruel veneno llamado alcohol, diciéndole:—Tomad, buen hombre, este elixir reparador i él os confortará i alegrará vuestro corazon; bastante lo necesitais, pues trabajais mucho.

El trabajador fué de nuevo engañado, estando, por desgracia, todavia creyendo que el *néctar delicioso* que el vil burgues le vende, es el placer concedido a su miserable vida.

Nosotros, los hombres libres, que sentimos i conocemos el empuje de esta última trinchera de la burguesia, estamos en el deber de combatir, por todos los medios i en todos los campos, a este terrible aliado de los burgueses, el alcohol.

¡A la obra, pues!

Ubaldo Verani G.

CRONICA FERROCARRILERA

Saludo afectuosamente, desde esta crónica, a los buenos amigos que nos acompañan con entusiasmo para seguir adelante en la publicacion de nuestra libre hoja periodistica, donde combatiremos, sin contemporizaciones de ningun jénero, todas las maldades i abusos de que son víctimas los trabajadores de parte de los jefes o mayordomos de los talleres ferrocarrileros i patrones de fábricas, establecimientos industriales, comerciales, etc.

En esta tarea seremos incansables, con cuanta mas razon, cuando sabemos, con certidumbre, que no hai en la prensa burguesa i asalariada, uno solo que se atreva a decirles la verdad a los esplotadores del trabajo de los productores, los hombres de cayosa mano, que todo lo crean i producen con su esfuerzo, actividad e intelijencia.

Para «La Luz» será tarea mui honrosa defender a todos los trabajadores, pues, por mas modestos que sean, todos son nuestros hermanos de sacrificios i dignos de nuestra consideracion i aprecio.

Cuando yo estrecho la honrada mano de uno de esos robustos jornaleros i puedo serle útil, me siento feliz i desprecio a los necios i pedantes que le llaman descamisado.

* * *

Parece que hasta hoi los mas aventajados i admirables esplotadores del trabajo ajeno, son los empedernidos capitalistas de la Empresa de alumbrado i traccion eléctrica, hábilmente secundados por los jefes importados *ad oc* para oprimir a los trabajadores i tirar de la cuerda en el ramo de multas, hasta el estremo de que a algunos trabajadores se les quita mas de la mitad de su mísero jornal, con tan infames e inmorales multas; i el trabajador o trabajadora que sale ménos trasquilado en su jornal, deja, a lo ménos, 5 pesos en las garras de la Empresa.

¿Qué nombre le dais a esto, señores esplotadores de la Traccion Eléctrica?

Yo lo llamo robo.

Algunos órganos de la prensa burguesa o mercantil han pretendido defender a los trabajadores, del saqueo que la temeraria empresa hace en sus jornales, pero mas valiera que hubiesen dejado en paz a los trabajadores, pues en lo mejor del asunto, se han arrepentido de la campaña que iban haciendo, porque uno de esos mismos trabajadores le dijo dos palabras mui ágrias a un burgues cualquiera, alegando el fútil pretesto de que los trabajadores eran mal educados

Estos individuos burgueses entienden por mal educado, cuando un trabajador no es sumiso a las impertinencias de cualquier patan con dinero.

¿Recuerda la prensa burguesa el escándalo fenomenal que formó la juventud zángana o burguesa, en el depósito de cerveza de la fábrica de Limache? donde se acariciaron con botellazos, vasazos, bastonazos, trompadas, etc. i se lanzaron los mas groseros insultos que recuerdan los anales de la camorra. Esos son, señores periodistas burgueses, actos de individuos mal educados.

Fueron galantemente invitados por el administrador de la fábrica a comer i beber de gorra i ellos, sin consideracion alguna, formaron la batahola que ya sabemos, destruyendo vasos i botellas por millares i poniendo en peligro la vida hasta de los animales de la casa. Sin embargo, la prensa burguesa ocultó los nombres de los mal educados promotores de ese desórden, como ocultó las inmoralidades que se cometieron por la burguesia en el baile del Congreso, el año 91...

Ademas de la infame esplotacion que por medio de multas se hace a los trabajadores de la Traccion Eléctrica, se esplota, al mismo tiempo, a los compañeros mecánicos i demas trabajadores de los talleres, de la manera mas cínica que darse puede en el trabajo estraordinario.

Ha principiado por exijir de todos los mecánicos, que aprendan el manejo de los carros para que, en los dias de fiestas, la Empresa pueda atender el mayor tráfico i estrujar mas el dinero del público.

En los dias de la pascua, muchos trabajadores trabajaron desde las doce del dia 24 hasta las seis de la mañana del 25 i la esplotadora Empresa les abonó, por todo esto, un dia de trabajo.

Otras veces les hace trabajar toda una noche entera, en los talleres de la fábrica o en otros trabajos apurados o todo el dia domingo, por un solo dia de jornal.

Esta es una inmoralidad i un latrocinio que debe cesar. Tanto el dia festivo como la noche, se paga a los trabajadores, en todos los establecimientos industriales, dos dias cuando los trabajan, i los trabajadores deben excijir que se les abone, en la misma forma, o negarse ha trabajar, miéntras no se les abone de esa manera que es medianamente equitativa. Esto, por ahora, para lo futuro formar, desde luego, la union i la asociacion de resistencia i obligar a la esplotadora empresa ha hacer balances mensuales, de acuerdo con dos delegados que nombren los trabajadores, para vijilar esa operacion i averiguar cuanta es la ganancia líquida.

Tomar en seguida la mitad de ese dinero que pertenece al trabajo i ponerlo a disposicion de la Federacion Internacional de Trabajadores, que será donde estareis asociados todos los trabajadores i trabajadoras que anheleu libertad i bienestar, para que esa sociedad reparta ese dinero, por iguales partes, entre los trabajadores i trabajadoras que lo produjeron.

Esto lo tendreis con solo quererlo; pero no lo pidais, exijidlo con enerjia, con valor, por medio de la resistencia, por medio de la huelga. Nada debeis esperar del gobierno, de los diputados, ni de los senadores, en una palabra, de ningun politiquero, porque esos bichos solo quieren hacer del pueblo, escalones para llegar al poder i desde allí tiranizarnos por medio de leyes infames i esplotaciones infenas (1).

* * *

De pláceme debe estar Eduardo Garcia Tintura de Yodo por la alabanza que le hacen con todo cinismo a su escuálida competencia médica los diarios «El Chileno» i «La Tarde» a propósito de unas escupideras colocadas en los andenes de la estacion Central, plajio de un modelo llegado de Paris, quedando en primer lugar aceptado i reconocido, por los alabadores del galeno de la tintura de yodo i las obleas, que el tal Eduardo Garcia Tintura de Yodo es un hábil plajiador, con lo que le han hecho un flaco servicio a tintura de yodo; ademas, con esas escupideras se ha orijinado una gabela mas al gremio de porta-equipajes, tan esplotado i sacrificado por el pequeño tirano Benjamin Jimenez (udolatere de Florencio Valdes Lecaros)

Lo mas grocero de la alabanza hecha al celebérrimo i nunca bien ponderado Garcia Tintura de Yodo, está contenida en el siguiente párrafo del diario «La Tarde»:

«En la estacion central hai actualmente un consultorio i una ambulancia, que hacen honor al cariñoso cuidado del doctor Garcia, tan querido por obreros i empleados del Estado.»

Esta es una barbaridad sin nombre que comete ese diario Ese consultorio i ambulancia no sirven nada mas que para burla, escarnio i esplotacion de los trabajadores que con sus jornales le forman una renta de tres mil pesos anuales, al sin par tintura de yodo que los esplota por dos horas de consulta; pues tintura de yodo llega siempre al consultorio atrasado en una hora, emplea otra media hora en charlar con los empleados amigos i la media hora restante la emplea en burlarse de los trabajadores que tienen la desgracia de concurrir a ese maldito consultorio i en recetar tintura de yodo, obleas i otras sarandangas i *chucherias* que por sabidas se callan.

Quiso tambien hacerse recomendar por los obreros, ante el gobierno, para darse un paseito por el viejo mundo i al efecto pidió que los trabajadores fimaran una solicitud, que él mismo redactó, pero con tan mal resultado que ha recojido un total de diez firmas i mil doscientas maldiciones, hasta que, convencido de su gran popularidad el famoso doctor de la tintura de yodo, se ha resignado a no viajar por el viejo mundo con gran contentamiento de los trabajadores, que han hecho

(1) La lei del servicio militar obligatorio i el impuesto al ganado jarjentino, son dos botones de muestra.

abortar tan torpe pretension del galeno de la tintura de yodo.

* * *

No hai duda alguna que los trabajadores mas sacrificados en la Maestranza de los Ferrocarriles, son los compañeros que trabajan en la seccion del galpon. Principiando por el taller de herreria, tenemos que observar que aquel taller es un verdadero volcan o infierno en miniatura. Su techo es excesivamente bajo e inadecuado para ese trabajo que debiera tener un ámplio ga pon, bien ventilado i con una chiminea en cada fragua para que conduzca el humo hácia afuera; pero aquí no hai nada de esto, hasta el estremo de que el galpon de la herreria no tiene mas de cinco metros de altura, cuando debiera tener a lo ménos doce, de manera que cuando se quema el carbon, se vuelve una inmensa humareda i un calor insoportable i los trabajadores solo respiran un aire cargado de gas carbónico, que tan pernicioso es para la salud; pero hai mas todavia, en este taller no hai un solo martinete a vapor i todo se hace a golpe de macho, manejado por los brazos de los trábajadores, con lo cual tienen que desarrollar un doble esfuerzo muscular, i ejecutar un trabajo mui penoso i para colmo de injusticias, los salarios que se les pagan son mas bajos que los de la herreria de la Maestranza.

No podemos silenciar por mas tiempo las pésimas condiciones en que trabajan los mecánicos i carpinteros de la misma seccion del galpon o sea de la compostura de carros. Ellos trabajan en invierno i verano a toda interperie. En verano cocidos al sol i en invierno sumidos en la humedad i el barro, lo cual es altamente perjudicial a la salud de esos trabajadores dignos de la mas alta consideracion i aprecio, por cuanto son los mas sacrificados i tienen mas míseros jornales.

«La Luz» reclama enérjicamente porque se corrijan estos males que tanto perjudican a las clases trabajadoras; pero tambien se hace un deber en indicar a los obreros que deben unirse en la asociacion de Resistencia i exijir todas las garantías a que tienen derecho

* * *

Una de las mas infames corruptelas i el mas inmoral de los tráficos que existen en las costumbres de la existente sociedad autoritaria i de injusticia es, sin duda alguna, la de las recomendaciones. Donde mas perjudican estas sinvergüenzuras es en los ferrocarriles del Estado i mui especialmente al gremio de fogoneros i limpiadores de máquinas.

Sucede que estos trabajadores, despues que se han sacrificado largos años con un sueldo miserable i un trabajo abrumador, cuando hai una vacante de maquinista, que el fogonero mas antiguo debe ocupar, se lo dan a un inindividuo recomendado por algun personaje influyente en el gebierno i se posterga, sin compasion, a maritorios operarios que tienen que permanecer otros años mas soportando la amargura de la injusticia.

Otro tanto acontece al gremio de limpiadores de máquinas.

Nosotros sabemos que el jefe de Maestranza tiene poca parte en estas maldades i los grandes culpables son los llamados personajes influyentes, es decir los zánganos sociales. Estos reptiles tienen constantemente asediados al Jefe de Maestranza.

Por su parte, los trabajadores deben comprender que este mal se corrije i corta de raiz, formando la union de resistencia con el firme propósito de declarar una huelga por cada injusticia i postergacion cometida con cualquiér gremio de obreros.

Vosotros sois los productores i debeis exijir, nunca humillaros.

«La Luz» se hace un deber en indicar a los Jefes de Maestranza la ruta que deben seguir: poner avisos en la pizarra de la Maestanza todos los dias primero de cada mes, con la nónima de los operarios que se necesiten en cada taller i darles trabajo a los que se presenten primero i al qne se presente recomendado no debe dársele.

* * *

Tenemos conocimiento que el individuo Manuel Adasme abusa de diversos modos con los trabajadores que tiene a su cargo. Entre otras, tiene la fea costumbre de quitarles dos dias cuando faltan uno i cuatro cuando faltan dos i así sucesivamenten en ascension progresiva.

Los trabajadores, cuando se ven de tan mala manera despojados de su trabajo, van a rea reclamar a Horacio Oportot i éste les contesta que nada sabe de esas multas, que lo averigüen con Santiago Guibson i así se les hace andar de Herodes a Pilatos, hasta que, por fin, el mismo Adasme les notifica que si no están conformes con el recorte o despojo que se les ha hecho, serán despedidos del trabajo.

El mismo Adasme influye porque a los palanqueros del patio se les retarde el pago de sus salarios hasta el dia ocho diez del mes, siendo que la planilla de esos operarios se pasa el d a 24.

Edmundo Sartori es otro individuo que abusa en el puesto que ocupa de alistador de la seccion de esp otacion.

Tiene la obligacion de recojer las fichas de los cambiadores i nunca lo hace, con lo cual perjudica a los obreros.

Esperamos que estos sujetos se moderen o de lo contrario «La Luz» les hará entrar en vereda.

* * *

El comandante de la policia de los ferrocarriles del Estado, de la segunda seccion, Cárlos Larrain, molesta en grado superlativo a los guardianes de esa policia, les aplica multas por las faltas al servicio, sin que nunca se haya podido averiguar a donde van a parar tales multas. Ademas nos estraña, sobre manera, de que a cada guardian se les retenga de su sueldo la cantidad de 40 pesos i como el personal es de 80 individuos, el total de las retenciones es tres mil doscientos pesos que, colocados a interes al 8°/o anual, habrian producido, en los nueve años que tiene de existencia esa policia, dos mil ciento treinta i cuatro pesos, que se han perdido por la criminal indiferencia o por el espíritu de lucro de los que están a cargo de ese servicio, que tenemos entendido que son Florencio Valdes i Cárlos Larrain i decimos Florencio Valdes porque en una ocasion vimos que este individuo dió de golpes a un guardian i en seguida dió órden de llevarlo al cuartel.

«La Luz» reclama de estos desaguisados.

* * *

Se dice que Horacio Oportot hace contínuos viajes a su hacienda de Camarico, con el pretesto de que va en comision del servicio i hace poner un carro especial para su uso i que ademas se hace abonar sueldos i viáticos; i se agrega que algun tiempo atras se le volcó un cochecito en que subia en la hacienda, hiriéndose un brazo i que todo el tiempo que demandó su curacion se le abonó su sueldo.

De desear seria que el director esplotador Florencio Valdes, primer socio del criadero de los cerdos de marras, nos aclarara este negocio, como Jefe inmediato de Oportot.

* * *

Por última vez prevengo a diversos mayordomos de taller, que nivelen sus actos con la justicia en sus relaciones con los obreros, pues, si no se moderan tendrán que encontrarse frente a frente con este periódico que defiende los intereses de los trabajadores. Con que ya lo saben.

* * *

El tristemente célebre Juan Nicolas Molina, el mismo que acusó a nuestro periódico ante el jurado de imprenta, de la cual acusacion no sacó otro resultado que el escosor de perder cien pesos i un soberano golpe en sus necias pretenciones de querer impedir que el periódico siguiera publicándose, sigue haciendo su Agosto en el taller eléctrico.

Es el caso que el dia 18 de Enero se colocó en el citado taller una lista con el tiempo que cada operario tenia trabajado hasta esa fecha i el insigne Molina aparecia con veinte i tres dias un cuarto, i a todo el mundo le consta que Molina anduvo en jestiones judiciales, relacionadas con la acusacion hecha a nuestro periódico, los dias 8, 9, 10 i 11 i allí le aparecen pagados hasta con sobre tiempo.

¿Podrian Valdes Lecaros, Guillermo Menjes o Juan Nicolas Molina esplicarnos ese milagro?

Por nuestra parte, estamos deseando que se nos lleve nuevamente al jurado de imprenta, a fin de descubrir estos nogociados.

Hasta mui luego, lectores mios.

Lautarin Mapuchi

SUSCRICION A FAVOR DE «LA LUZ»

Para el número 5.

Sobrante del número 4 1.85, taller del galpon 9 00, de la Maestranza 18.95, R Villegas 0 20, un yo 0.20, U. Berani G. 0.30, Un rebelde 1.00, colectado en Talca 4.40, Fábrica de Cartuchos 5.10, taller de pintores de la Maestranza por el Progreso 3.60, Arriagada 0.20, Por la huelga 0.10, Bresci 0.20, M. B. 0.50, Un fogonero de la 1.ª 0.20, de San Fernando 2.80, uno de Chiñihue 1.00.

Total de entradas...	$ 49 50
Total de salidas.....	26.80
Sobrante: 22.70.	

Para el número 6.

Sobrante del número 5 22.70, de Talca 4 90, taller de injeniero Santiago 3.40, obreros de la fundicion de Yungai 1.15, taller eléctrico i telegráfico de los ferrocarriles 5 00, obreros de la traccion eléctrica 4 50, un amigo 0 60, un futuro revolucionario 30, Ruperto Fuentes 0.40, Cárlos Vergara 0 30, Onofre Acosta 0 50, José de C. Rojas 0.40, un amigo cesante 0.20, Griselda Romo, ají para Molina 0.50, un amigo socialista 0.40, Bresci 0.20, uno que quiere emanciparse 0 20, Samuel Miranda 1.00, Propaganda al Campo 0.10, Juan B. Diaz 0.20.

De Antofagasta: Juan de la C. Lucero 1.00, Domingo Brown 0.50, Anacleto Solorza 0 50, Onofre Olivarez R. 0.40, Antonio Cornejo 0.50, José Alabastro 0.40, Eujenio Robles 0.40, Primitivo Cáceres 0.20, Domingo Figueroa 0.20, José Alarcon 0.40, Facundo Torres 0.20, Juan de la C. Ramos 0.40, Jerónimo Astorga 0.30, Timoteo Miranda 0.40, Lisis Lastarria 0.40, Pantaleon Faunes 0.20, Camilo Navea 0.40, Francisco Lopez P. 0.40, Varios 2 00.

De Chañaral: un libre pensador 1.00, uno que es obrero 0.60, N. O. D. A. 1.00, uno de corazon 0.50, lucirá la Luz 1.00, un carpintero 0.40, un compañero 0 40, un amante de la justicia 0.40, uno de Chañaral 0.50, luz brillante 0.40, un herrero 0.50, un maquinista de Chañaral 0.50, uno que ama a su patria 0.50, un aficionado 0.20, un tiznado 0.20, un antiguo compañero 0.50, un fogonero que ama la Luz 0.50.

Total de entradas: 46.95.
Salidas: 30 00.
Sobrante: 35.25.

Imp. El Sol, Serrano 232